



استاندارد ملی ایران

۸۷۱۴-۱

چاپ اول

۱۳۹۵



جمهوری اسلامی ایران

Islamic Republic of Iran

سازمان ملی استاندارد ایران

Iranian National Standardization Organization

INSO

8714-1

1st.Edition

2017

Identical with

ISO 8598-1:2014

اپتیک و دستگاه‌های اپتیکی - کانون سنج‌ها

قسمت ۱: دستگاه‌های چند منظوره

Optics and optical instruments -  
Focimeters -  
Part 1:General purpose instruments

ICS:11.040.70

سازمان ملی استاندارد ایران

تهران، ضلع جنوب غربی میدان ونک، خیابان ولیعصر، پلاک ۲۵۹۲

صندوق پستی: ۱۴۱۵۵-۶۱۳۹ تهران- ایران

تلفن: ۰۸۸۷۹۴۶۱-۵

دورنگار: ۸۸۸۸۷۱۰۳ و ۸۸۸۸۷۰۸۰

کرج، شهر صنعتی، میدان استاندارد

صندوق پستی: ۳۱۵۸۵-۱۶۳ کرج - ایران

تلفن: ۰۲۶ ۳۲۸۰۶۰۳۱-۸

دورنگار: ۰۲۶ ۳۲۸۰۸۱۱۴

رایانمہ: standard@isiri.org.ir

وبگاه: <http://www.isiri.gov.ir>

**Iranian National Standardization Organization (INSO)**

No. 2592 Valiasr Ave., South western corner of Vanak Sq., Tehran, Iran

P. O. Box: 14155-6139, Tehran, Iran

Tel: + 98 (21) 88879461-5

Fax: + 98 (21) 88887080, 88887103

Standard Square, Karaj, Iran

P.O. Box: 31585-163, Karaj, Iran

Tel: + 98 (26) 32806031-8

Fax: + 98 (26) 32808114

Email: standard@isiri.org.ir

Website: <http://www.isiri.gov.ir>

## به نام خدا

### آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

سازمان ملی استاندارد ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب‌نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرف‌کنندگان، صادرکنندگان و واردکنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادهای سازمان‌های دولتی و غیردولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی‌نفع و اعضای کمیسیون‌های مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذی‌صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌کنند در کمیته ملی طرح، بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شود که بر اساس مقررات استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که در سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می‌شود به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup>، کمیسیون بین‌المللی الکترونیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین‌المللی اندازه‌شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>۴</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۵</sup> در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف‌کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست‌محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری کند. سازمان می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، احرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری کند. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست‌محیطی، آزمایشگاه‌ها و مراکز واسنجی (کالیبراسیون) وسائل سنجش، سازمان ملی استاندارد این‌گونه سازمان‌ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن‌ها اعطا و بر عملکرد آن‌ها نظارت می‌کند. ترویج دستگاه بین‌المللی یکاهای واسنجی وسائل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2- International Electrotechnical Commission

3- International Organization for Legal Metrology (Organisation Internationale de Métrologie Legale)

4- Contact point

5- Codex Alimentarius Commission

## کمیسیون فنی تدوین استاندارد

### «اپتیک و دستگاه‌های اپتیکی - کانون سنج‌ها قسمت ۱: دستگاه‌های چند منظوره»

#### سمت و / یا محل اشتغال:

رئیس:

شرکت خدمات مهندسی سرمد تبریز

قیصری اردھایی، تقی

(کارشناسی ارشد مهندسی مکانیک)

دبیر:

اداره کل استاندارد آذربایجان شرقی

کاظمی، علیرضا

(کارشناسی فیزیک کاربردی)

#### اعضا: (اسمی به ترتیب حروف الفبا)

آزمایشگاه کالیبراسیون رسا گستر آذر

آقا پور، مجید

(کارشناسی فیزیک کاربردی)

آزمایشگاه تلاش برای صنعت والا

اکبرزاده، داود

(کارشناسی ارشد فیزیک)

اداره کل استاندارد آذربایجان شرقی

ترکمن، لیلا

(کارشناسی ارشد مهندسی مکانیک)

اداره کل استاندارد چهارمحال و بختیاری

دایی جواد، حسین

(کارشناسی مهندسی متالوژی)

آزمایشگاه اپتیک جهاد دانشگاهی صنعتی شریف

عجمی، عاطفه

(کارشناسی ارشد مهندسی

سیستمهای اقتصادی و اجتماعی)

پژوهشگاه دانش‌های بنیادی

رادخرمی، یاسر

(کارشناسی ارشد فیزیک)

دانشگاه شهید بهشتی

رحمنی، سعید

(کارشناسی ارشد اپتومتری)

گروه پژوهشی مهندسی پزشکی - پژوهشگاه سازمان ملی  
استاندارد

فرجی، رحیم

(کارشناسی ارشد مهندسی شیمی)

شرکت آذر لنز

مولوی، علاءالدین

(کارشناسی مهندسی برق و الکترونیک)

اداره کل استاندارد استان مازندران

میری، سیده عظمت  
(کارشناسی ارشد مهندسی پزشکی)

اداره کل استاندارد آذربایجان شرقی

نصیرزاده، رسول  
(کارشناسی ارشد مهندسی برق و الکترونیک)

**ویراستار:**

اداره کل استاندارد استان مازندران

میری، سیده عظمت  
(کارشناسی ارشد مهندسی پزشکی)

## فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ذ	پیش‌گفتار
ر	مقدمه
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	۲ مراجع الزامی
۲	۳ تجهیزات فنی کانون‌سنج‌های چند منظوره
۷	۴ الزامات اندازه‌شناسی
۸	۵ روش آزمون
۸	۱-۵ کلیات
۸	۲-۵ طول موج‌های مرجع
۸	۳-۵ الزامات کاربردی
۸	۱-۳-۵ خطای نشانه
۱۰	۲-۳-۵ علامتگذاری محوری برای مرکز اپتیکی عدسی
۱۰	۳-۳-۵ همراستایی علامتگذار محور
۱۰	۴-۳-۵ ریل تنظیم
۱۰	۵-۳-۵ قابلیت اندازه‌گیری عدسی‌های رنگی
۱۰	۶-۳-۵ خطاهای نامتقارن برای کانون‌سنج‌های خودکار
۱۱	۷-۳-۵ تکرارپذیری برای قرائت نشانه کانون‌سنج‌های خودکار
۱۱	۸-۳-۵ خطای مرکز به مرکز کردن برای کانون‌سنج با تنظیم‌دستی
۱۱	۹-۳-۵ تکرارپذیری محور آستیگمات برای عدسی‌های استوانه‌ای توان پایین با کانون‌سنج دستی
۱۱	۶ نشانه‌گذاری

صفحه	عنوان
۱۱	۱-۶ کلیات
۱۲	۲-۶ بررسی خطاهای نشانه
۱۲	۱-۲-۶ بررسی خطاهای نشانه مربوط به توان رأس
۱۲	۲-۲-۶ بررسی خطاهای نشانه برای توان منشوری
۱۲	۳-۶ بررسی علامتگذار محور برای مرکز اپتیکی عدسی
۱۳	۴-۶ بررسی هم راستایی علامتگذار محور
۱۳	۵-۶ بررسی ریل تنظیم
۱۳	۶-۶ بررسی خطای نامتقارن برای کانون سنج‌های خودکار
۱۳	۱-۶-۶ کلیات
۱۴	۲-۶-۶ بررسی خطای نامتقارن برای توان استوانه‌ای
۱۴	۳-۶-۶ بررسی خطاهای نامتقارن برای محور استوانه‌ای
۱۴	۴-۶-۶ بررسی خطای نامتقارن منشوری
۱۴	۷-۶ بررسی تکرار پذیری در اندازه‌گیری توان رأس کانون سنج‌های خودکار
۱۵	۸-۶ بررسی خطای استقرار در مرکز
۱۵	۹-۶ بررسی قابلیت کانون سنج‌ها برای اندازه‌گیری عدسی‌های رنگی
۱۵	۱۰-۶ بررسی تکرار پذیری محور آسیتگمات برای عدسی با توان استوانه‌ای پایین
۱۵	۱۱-۶ روش‌های خاص برای کانون سنج‌های چشمی
۱۶	۱-۱۱-۶ روش اجرایی آماده کردن
۱۶	۲-۱۱-۶ بررسی عدم وجود اختلاف منظر
۱۶	۱۲-۶ معیار کانون سنجی تصویر در کانون سنج‌های با تنظیم دستی
۱۶	۷ علامتگذاری
۱۶	۱-۷ ارجاع به این استاندارد
۱۷	۲-۷ اطلاعات کلی ارائه شده توسط شرکت سازنده
۱۷	۳-۷ اطلاعات تکمیلی ارائه شده توسط شرکت سازنده

صفحه	عنوان
۱۸	پیوست الف (آگاهی دهنده) استفاده از مقادیر تصحیح هنگام اندازه‌گیری عدسی‌های عینک
۲۳	پیوست ب (آگاهی‌دهنده) مثالی از ارزیابی عدم قطعیت اندازه‌گیری در کانون‌سنچ‌های خودکار برای مصارف عمومی
۳۱	پیوست پ (الزامی) مشخصات عدسی مرجع خاص
۳۴	پیوست ت (آگاهی‌دهنده) اطلاعاتی برای کاربران درباره عملکرد کانون‌سنچ‌های چند منظوره تحت پوشش این استاندارد

## پیش‌گفتار

استاندارد «اپتیک و دستگاه‌های اپتیکی- کانون سنج‌ها- قسمت ۱: دستگاه‌های چند منظوره» که پیش‌نویس آن در کمیسیون‌های مربوط بر مبنای پذیرش استانداردهای بین‌المللی/ منطقه‌ای به عنوان استاندارد ملی ایران به روش اشاره شده در مورد الف، بند ۷، استاندارد ملی ایران شماره ۵ تهیه و تدوین شده، در ششصد و شانزدهمین اجلاسیه کمیته ملی استاندارد مهندسی و پزشکی مورخ ۹۵/۱۲/۱۷ تصویب شد. اینک این استاندارد به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

استانداردهای ملی ایران بر اساس استاندارد ملی ایران شماره ۵ (استانداردهای ملی ایران- ساختار و شیوه نگارش) تدوین می‌شوند. برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در صورت لزوم تجدیدنظر خواهند شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح یا تکمیل این استانداردها ارائه شود، در هنگام تجدیدنظر در کمیسیون فنی مربوط، مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی ایران استفاده کرد.

با تدوین این استاندارد ، استاندارد ملی ایران شماره ۸۷۱۴: سال ۱۳۸۵، اپتیک و دستگاه‌های اپتیکی - کانون سنج‌ها باطل می‌گردد و این استاندارد جایگزین آن می‌شود .

این استاندارد ملی بر مبنای پذیرش استاندارد بین‌المللی زیر به روش «معادل یکسان» تهیه و تدوین شده و شامل ترجمه تخصصی کامل متن آن به زبان فارسی می‌باشد و معادل یکسان استاندارد بین‌المللی/ منطقه‌ای مزبور است:

ISO 8598-1:2014, Optics and optical instruments- Focimeters- Part1: General purpose instruments

## مقدمه

کانون سنج‌های چند منظوره برای اندازه‌گیری عدسی‌های تماسی، عدسی‌های عینک تک‌دید، و چندکانونه و عدسی‌های عینک توان کاهشی<sup>۱</sup> یا توان افزایشی<sup>۲</sup> در هر دو حالت خارج از قاب عینک و نصب شده بر روی عینک، برای تعیین جهت<sup>۳</sup> و علامت‌گذاری عدسی‌های عینک، در نظر گرفته می‌شود.

«این استاندارد یک قسمت از مجموعه استانداردهای ملی ایران شماره ۸۷۱۴ است»

## اپتیک و دستگاه‌های اپتیکی - کانون سنج‌ها - قسمت ۱: دستگاه‌های چند منظوره

### ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین الزامات و روش‌های آزمون کانون سنج‌هایی است که برای اندازه‌گیری توان‌های رأس، محور استوانه، توان منشوری و تنظیم قاعده منشور در داخل ناحیه‌ای محدود در نقطه مشخص از یک عدسی به کار می‌روند.

این استاندارد برای موارد زیر کاربرد دارد:

برای دستگاه‌هایی که معمولاً توسط متخصصان بینایی‌سنجی استفاده می‌شوند و انطباق فرآورده‌های عدسی را با استانداردهایی که برای این عدسی‌ها وجود دارد

این استاندارد برای موارد زیر کاربرد ندارد:

الف - برای دستگاه‌هایی که تمام عدسی را یک مرتبه<sup>۱</sup> اندازه‌گیری می‌کند.

### ۲ مراجع الزامی

در مراجع زیر ضوابطی وجود دارد که در متن این استاندارد به صورت الزامی به آن‌ها ارجاع داده شده است.  
بدین‌ترتیب، آن ضوابط جزئی از این استاندارد محسوب می‌شوند.

در صورتی که به مرجعی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن برای این استاندارد الزام‌آور نیست. در مورد مراجعی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدیدنظر و اصلاحیه‌های بعدی برای این استاندارد الزام‌آور است.

استفاده از مراجع زیر برای کاربرد این استاندارد الزامی است:

**2-1 ISO 7944, Optics and optical instruments - Reference wavelengths**

یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره ۸۷۱۳: سال ۱۳۸۵، اپتیک و دستگاه‌های اپتیکی - طول موج‌های مرجع با استفاده از استاندارد ISO 7944:1998 تدوین شده است.

**2-2 ISO 8429, Optics and optical instruments - Ophthalmology - Graduated dial scale**

**2-3 ISO 9342-1, Optics and optical instruments - Test lenses for calibration of focimeters - Part 1: Test lenses for focimeters used for measuring spectacle lenses**

یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره ۱۶۲۸۷-۱: سال ۱۳۸۵، اپتیک و تجهیزات اپتیکی - عدسی‌های آزمون برای کالیبراسیون لنزومترها قسمت ۱: عدسی‌های آزمون برای لنزومترهای مورد استفاده برای اندازه‌گیری عدسی‌های عینک با استفاده از استاندارد ISO 9342-1:2005 تدوین شده است.

### ۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد، اصطلاحات و تعاریف زیر به کار می‌رود:

۱-۳

#### ریل تنظیم

##### **adjusting rail**

ریل یا میله متحرکی که به عنوان محور مرجع برای عینک در مدت اندازه‌گیری مورد استفاده قرار می‌گیرد و به طور عمود نسبت به محور نوری کانون سنج، موازی با جهت محور از  $0^{\circ}$  تا  $180^{\circ}$  همتراز شده است.

یادآوری ۱- این ریل، میز عدسی یا پایه قاب عینک<sup>۱</sup> نیز نامیده می‌شود.

۲-۳

#### قابلیت

##### **capability**

توانایی یک سیستم یا فرآیند در دستیابی به کارایی لازم است.

۳-۳

#### کانون سنج چند منظوره

##### **general purpose focimeter**

دستگاهی که جهت اندازه‌گیری توان‌های رأس، محور استوانه و اثرات منشوری عینک و عدسی‌های تماسی به منظور جهت‌دهی مناسب و علامتگذاری عدسی‌های بریده نشده و تائید نصب صحیح عدسی‌ها در قاب عینک به کار بردہ می‌شود.

۱-۳

#### کانون سنج باتنظیم<sup>۲</sup> دستی

##### **manual focusing focimeter**

دستگاهی که به کاربر اجازه می‌دهد تا تصاویر تشکیل شده به وسیله پرتوهای نور عبوری از میان عدسی را مشاهده و با استفاده از تنظیم دستی، توان رأس را اندازه‌گیری و نصف‌النهاههای اصلی را مشخص کند.

یادآوری ۱- برای عدسی‌های با توان استوانه‌ای، محور استوانه، با استفاده از روش ارائه شده برای تعیین محل نصف‌النهاههای اصلی عدسی در ناحیه تعریف شده با اندازه دهانه کانون سنج مشخص می‌شود.  
توان منشوری نیز به صورت جداگانه توسط این نوع کانون سنج اندازه‌گیری می‌شود.

**یادآوری ۲**- انواع مختلف کانون‌سنج با تنظیم دستی وجود دارد. یکی از انواع آن دارای چشمی بوده در حالی که سایر انواع دارای صفحه نمایش هستند. در نوع دارای چشمی، عدسی را بر روی تارگت اندازه‌گیری، تنظیم و از میان چشمی به آن نگاه می‌کنند.

۲-۳-۳

### کانون‌سنج خودکار

#### **automated focimeter**

دستگاهی که توان رأس عدسی را در ناحیه تعریف شده با اندازه دهانه کانون‌سنج در یکبار اندازه‌گیری بدون تنظیم اپراتور اندازه می‌گیرد.

۳-۳-۳

### کانون‌سنج با نشانه پیوسته

#### **continuously indicating focimeter**

کانون‌سنج با درجه‌بندی<sup>۱</sup> پیوسته

**یادآوری ۱**- در این استاندارد این تعریف هم شامل دستگاه‌های خودکار با گام‌های D ۰/۰۱ و D ۰/۰۶ و هم شامل دستگاه‌های با تنظیم دستی است.

۴-۳-۳

### کانون‌سنج گردکن دیجیتالی

#### **digitally rounding focimeter**

کانون‌سنجی که مقادیر اندازه‌گیری گرد شده را به صورت نزدیکترین مقدار افزایشی ۰/۲۵D (۵/۱۲) D یا نشان می‌دهد.

۴-۳

### خطای هم محوری دستگاه

#### **centration error of the instrument**

خطای منشوری باقی‌مانده<sup>۲</sup> دستگاه بدون آن که هیچ عدسی در دستگاه باشد.

۵-۳

### نشانه<sup>۳</sup>

#### **indication**

(مربوط به کانون‌سنج)، مقدار کمی به عنوان خروجی کانون‌سنج می‌باشد.

---

1-Scale  
2-Residual  
3-Indication

۶-۳

### خطای نشانه

#### indication error

اختلاف بین مقدار نشان داده به وسیله کانون سنج و مقدار حقیقی عدسی مرجع است.

**یادآوری ۱**- در این جا مقدار حقیقی عدسی مرجع، توان راس پشتی، با استفاده از این چهار پارامتر عدسی یعنی: شعاع‌های انحنای سطوح جلو و عقب ( $r_1, r_2$ ), ضخامت مرکزی ( $t$ ) و ضریب شکست ( $n$ ) جنس مرجع عدسی است که طبق فرمول‌های ذکر شده در استاندارد ISO 9342-1 محاسبه می‌شود.

**یادآوری ۲**- هنگام استفاده از دستگاه‌های اندازه‌گیری، توصیه می‌شود تاثیر عدم قطعیت و خطای نشانه وسیله در نظر گرفته شود.

۷-۳

### تکیه‌گاه عدسی

#### lens support

رابط مکانیکی که برای قرار دادن عدسی عینک یا عدسی تماسی و اندازه‌گیری و تعیین توان به کار می‌رود.

**یادآوری ۱**- کانون سنج، توان رأس مربوط به سطح قرار گرفته شده بر روی تکیه‌گاه عدسی را اندازه‌گیری می‌کند.

۸-۳

### نمای نزدیک‌بینی

#### near portion power

توان رأس اندازه‌گیری شده در نقطه مرجع دید نزدیک یک عدسی چند کانونی، عدسی توان افزایشی یا عدسی توان کاهشی که توسط شرکت سازنده مشخص شده است.

۹-۳

### خطای نامتقارن برای توان استوانه‌ای و محور استوانه‌ای

#### non-symmetric error for cylindrical power and cylinder axis

خطای باقیمانده در توان استوانه‌ای نشان داده شده و/ یا محور استوانه‌ای نشان داده شده یک عدسی کروی-استوانه‌ای برای یک کانون سنج خودکار پس از کالیبراسیون می‌باشد.

۱۰-۳

### خطای منشوری نامتقارن یک کانون سنج

#### non-symmetric prism error of a focimeter

اختلاف در قرائت‌های توان منشوری، زمانی که یک منشور بدون نمره<sup>۱</sup> ابتدا با تنظیم پایه‌اش در یک جهت و سپس در جهت مخالف اندازه‌گیری می‌شود، برای مثال می‌توان به تنظیمات پایه  $180^\circ$  و  $360^\circ$  یا  $90^\circ$  و  $270^\circ$  اشاره کرد.

۱-۱۱-۳

### توان رأس پشتی

#### back vertex power

عکس مقدار فاصله کانونی رأس پشتی مجاور محوری اندازه‌گیری شده است.

۲-۱۱-۳

### توان رأس جلویی

#### front vertex power

عکس مقدار فاصله کانونی رأس جلویی مجاور محوری اندازه‌گیری شده است.

یادآوری ۱- به طور قراردادی، توان رأس پشتی، بر حسب دیوپتر به عنوان توان عدسی عینک یا عدسی تماسی مشخص می‌شود، هر چند توان رأس جلویی برای موارد خاصی نیاز می‌باشد به طور مثال در اندازه‌گیری برخی عدسی‌های چند کانونه یا عدسی‌های توان افزایشی.

یادآوری ۲- واحد توان رأس به صورت عکس متر ( $m^{-1}$ ) می‌باشد. نام این واحد «دیوپتر» است که با D نشان داده می‌شود.

## ۴ الزامات فنی برای کانون‌سنج‌های چند منظوره

۱-۴ دستگاه باید قادر به اندازه‌گیری توان‌های رأس در گستره‌ای از حداقل D<sub>۲۰</sub> - تا D<sub>۲۰+۱</sub> توان‌های منشوری از صفر  $\Delta$  تا حداقل  $5\Delta$  باشد.

دستگاه باید دارای قابلیت اندازه‌گیری در جهت محور عدسی‌های استوانه‌ای بین  $0^\circ$  و  $180^\circ$  باشد (به استاندارد ISO 8429 مراجعه شود). برای منشورها باید امکان تعیین جهت تنظیم پایه بین  $0^\circ$  و  $360^\circ$  وجود داشته باشد.

۲-۴ برای کانون‌سنج‌های با تنظیم‌دستی که فاقد نمایش دیجیتالی هستند درجه‌بندی توان دیوپتریک نباید در بازه‌های بزرگتر از D<sub>۰/۲۵</sub> بوده و باید چنان واضح باشند که بتوان درون‌یابی را به نزدیکترین مقدار D<sub>۰/۱۲</sub> یا کمتر انجام داد.

برای جهات محوری، بازه‌های درجه‌بندی، (طبق استاندارد ISO 8429) باید بیش از  $5^\circ$  باشد و باید چنان واضح باشند که بتوان درون‌یابی را به نزدیکترین درجه انجام داد.

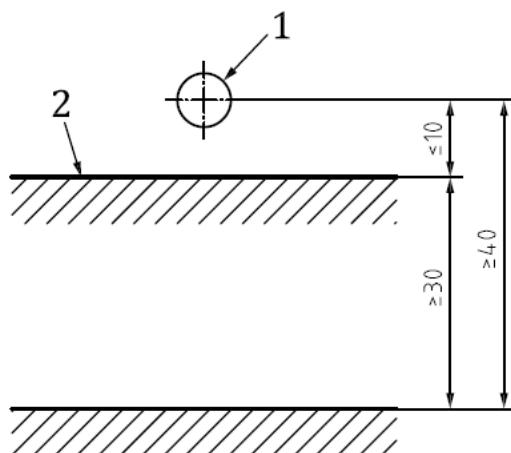
برای قرائت توان منشوری، بازه درجه‌بندی نباید از ۱۵ بیشتر باشد و باید چنان واضح باشد که بتوان درون‌یابی را به نزدیکترین مقدار ۰,۵۰ درج داد.

۴-۳ برای کانون‌سنج‌هایی که دارای نمایشگر دیجیتالی در محدوده بین D-۲۰ تا +۲۰ می‌باشند، حداقل گام نمایش باید برابر یا کمتر از D,۰۶ باشد. صفحه نمایش باید حداقل دو رقم اعشار را نشان دهد.

برای جهات محوری، گام تغییرات نشانه نمایشگر دیجیتال باید ۱° باشد.

برای قرائت توان منشوری، حداقل گام تغییرات نمایشگر دیجیتالی باید برابر یا کمتر از D,۰۶ باشد.

۴-۴ دستگاه‌های طراحی شده برای اندازه‌گیری عدسی‌های عینک باید قابلیت اندازه‌گیری عدسی‌هایی با حداقل قطر ۸۰ mm و حداقل ضخامت ۲۰ mm را دارا باشند. در صورت امکان، با شروع تنظیم از کمتر از ۱۰ mm ازیر، جلو یا پشت محور اپتیکی دستگاه باید امکان حرکت انتقالی<sup>۱</sup> عدسی‌ها بر روی تکیه گاه عدسی بزرگتر از ۳۰ mm در جهت عمود بر محور اپتیکی نسبت به ریل تنظیم وجود داشته باشد. ریل تنظیم نیز باید قابلیت حرکتی بیشتر از ۳۰ mm در جهت عمود نسبت به طول خود محور اپتیکی دستگاه را داشته باشد. (شکل ۱)



راهنمای:

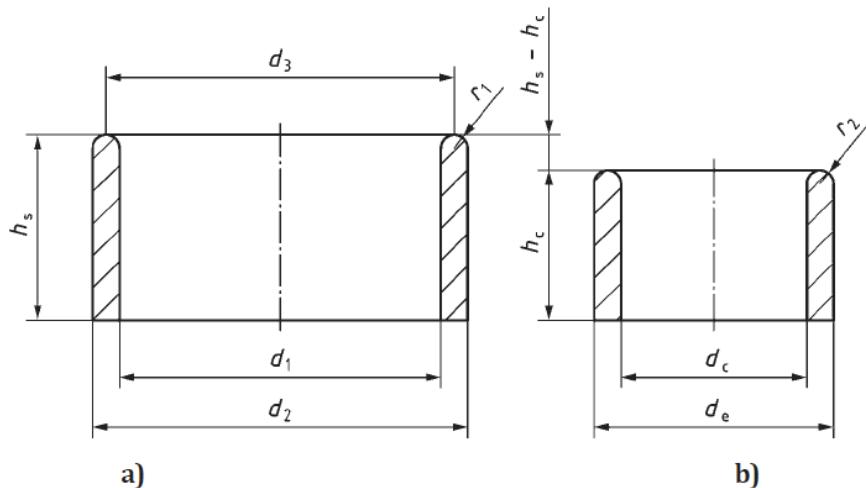
- ۱ تکیه گاه عدسی  
۲ ریل تنظیم

شکل ۱- حداقل حرکت مورد نیاز ریل تنظیم

۴-۵ تکیه گاه عدسی بهتر است طوری طراحی شود تا زمانی که به روش‌های توصیه شده توسط سازنده مورد آزمون قرار می‌گیرد هیچ آسیبی به عدسی وارد نشود.

عدسی که در مقابل آن قرار داده شده را نگه دارد در حالی که صفحه‌ای که با آن در تماس است را عمود بر محور اپتیکی کانون‌سنج نگه دارد.

تکیه‌گاه عدسی نباید بر روی درستی اندازه‌گیری که باعث ایجاد خطای سهموی<sup>۱</sup> می‌شود اثر منفی بگذارد. نمونه‌هایی از تکیه‌گاه عدسی مناسب در شکل ۲ نشان داده شده است.



راهنمای:

قطر داخلی تکیه‌گاه	$d_c, d_l$
قطر خارجی تکیه‌گاه	$d_2, d_e$
$= (d_l + d_2)/2$	$d_3$
ارتفاع تکیه‌گاه	$h_s, h_c$
$= (d_2 - d_l)/4$	$r_1$
$= (d_e - d_c)/4$	$r_2$

شکل ۲- تکیه‌گاه عدسی برای عدسی‌های عینک (a) و عدسی تماسی (b)

برای عدسی‌های عینک (a) بهتر است  $d_1$  در محدوده ۸mm تا ۵mm و عدسی‌های تماسی (b)،  $d_c$  در محدوده  $4.5 \text{ mm} \pm 0.5 \text{ mm}$  قرار گیرند. به دلیل عمق سهموی زیاد عدسی‌های تماسی با انحنای زیاد، تکیه‌گاه عدسی تماسی معمولاً دارای قطری کوچکتر بوده و کمی کوتاه‌تر است. اختلاف ارتفاع ( $h_s-h_c$ ) تکیه‌گاه عدسی تماسی معمولاً  $2 \text{ mm} \pm 0.5 \text{ mm}$  باشد.

یادآوری- موارد بیشتر در رابطه با تکیه‌گاه عدسی‌های تماسی به طور کامل در ISO 18369-3 توضیح داده شده است.

قطر داخلی ( $d_l, d_c$ ) تکیه‌گاه عدسی برای کانون‌سنج‌هایی که برای اندازه‌گیری عدسی عینک یا برای اندازه‌گیری عدسی تماسی مورد استفاده قرار می‌گیرد، باید توسط شرکت سازنده تعیین شود

۶-۴ علامت چاپ شده توسط علامت‌گذار محور باید به اندازه کافی کوچک باشد تا بتوان فاصله بین علامت اول و دوم را تشخیص دهد.

یادآوری - قطر  $7/0$  mm توصیه می‌شود.

۷-۴ دستگاه باید به گونه‌ای طراحی شود تا در شرایط متعارف مقادیر ثابتی را ایجاد کند. (به عنوان مثال دما  $23^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$  و رطوبت نسبی کمتر از ۸۵٪)

## ۵ الزامات اندازه‌شناختی

### ۱-۵ کلیات

زمانی که کانون‌سنج خودکار و کانون‌سنج با تنظیم دستی با استفاده از عدسی‌های مرجع مشخص شده طبق استاندارد ISO 9342-1 آزمون می‌شوند، باید بتوانند نشانه‌های خوانده شده را برای توان رأس و توان منشوری در کل محدوده مورد ادعای اندازه‌گیری ایجاد کنند و خطای نشانه برای مقدار حقیقی، به ترتیب نباید از محدوده مشخص شده در جداول ۱ و ۲ بیشتر شود.

### ۲-۵ طول موج‌های مرجع

این دستگاه طبق استاندارد ISO 7944 باید طوری ساخته شود که توان‌های دیوپتريك بر مبنای خط سبز طیفی جیوه  $\lambda = 546,0\text{ nm}$  یا خط زرد طیفی هلیوم  $\lambda = 587,56\text{ nm}$  نشان دهد و باید شرکت سازنده طول موج مورد استفاده را به طور واضح اعلام نماید.

یادآوری - اگر منبع نوری مورد استفاده در کانون‌سنج روی خط سبزی طیفی جیوه  $\lambda = 546,0\text{ nm}$  یا خط هلیوم زرد  $\lambda = 587,56\text{ nm}$  متتمرکز نشده باشد. برای عدسی‌هایی که از موادی به غیر از ماده مورد استفاده در کالیبره کردن دستگاه ساخته شده‌اند، توصیه می‌شود کاربر یا دستگاه را تنظیم کند یا اصلاحاتی برای مقادیر نشان داده شده به کار برد.

### ۳-۵ الزامات کارکرده

#### ۱-۳-۵ خطای نشانه

زمانی که آزمون مطابق بند ۶-۲-۱ انجام می‌شود، هر گاه دستگاه مجهز به تکیه‌گاه عدسی عینک باشد، نباید میزان خطاهای آن از خطاهای مجاز مندرج در جداول ۱ و ۲ بیشتر شود، این جداول براساس مشخصات عدسی‌های عینک مرجع، طبق استاندارد ISO9342-1 ارائه شده است.

حداکثر میزان خطاهای نشان داده شده مجاز در جدول ۱ و ۲ براساس مشخصات عدسی‌های عینک مرجع مطابق استاندارد ISO9342-1 همراه با مقادیر درست به ترتیب ارائه شده است.

**جدول ۱- حداکثر مقادیر و خطای مجاز مربوط به اندازه‌گیری توان رأس دستگاه‌های چند منظوره**

حداکثر خطای مجاز نشانه		دستگاه با درجه بندی پیوسته	محدوده اندازه‌گیری توان رأس	
دستگاه‌های دیجیتالی گردکننده در شرایطی که براساس پله‌های افزایش زیر تنظیم شده‌اند	۰,۱۲(۵) <sup>a</sup>		۰,۲۵	< -۵ ≥ -۵
± ۰,۱۲(۵)	± ۰,۱۰	± ۰,۰۶	> +۵ ≤ +۱۰	< -۱۰ ≥ -۵
± ۰,۱۲(۵)	± ۰,۱۰	± ۰,۰۹	> +۱۰ ≤ +۱۵	< -۱۵ ≤ -۱۰
± ۰,۱۲(۵)	± ۰,۱۰	± ۰,۱۲	> +۱۵ ≤ +۲۰	< -۲۰ ≤ -۱۵
± ۰,۱۲(۵)	± ۰,۱۵	± ۰,۱۸	> +۲۰ ≤ +۲۵	< -۲۵ ≤ -۲۰
± ۰,۲۵	± ۰,۲۵	± ۰,۲۵	> +۲۵	< -۲۵

**یادآوری ۱-** کالیبراسیون براساس روداری‌های سخت‌گیرانه‌تر (برای مثال ۱۰٪ روداری محصول) باعث تقویت هم ارزی دستگاه می‌شود و نیز میزان اختلاف احتمالی بین دو دستگاه را کمتر می‌کند.

**یادآوری ۲-** لازم است کاربر آگاه باشد که وقتی کانون سنج بر روی D ۰,۱۰ تنظیم می‌شود، ممکن است درستی قرائت انجام شده به این دقت نباشد.

a: ۰,۱۲ به این معنی است که دستگاه بر روی  $\frac{1}{8}$  مین گام تنظیم شده و به صورت D ۰,۱۲ نمایش داده می‌شود

**جدول ۲- حداکثر خطای مجاز اندازه‌گیری توان منشوری برای تجهیزات چند منظوره**

حداکثر خطای مجاز نشانه		دستگاه با درجه بندی پیوسته	گستره اندازه‌گیری توان منشوری	
دستگاه‌های دیجیتالی گردکن که امکان تنظیم افزایشی وجود دارد	۰,۱۲(۵) <sup>a</sup>		۰,۲۵	> ۰ ≤ ۵
± ۰,۱۲(۵)	۰	۰,۲۵	> ۵ ≤ ۱۰	
۰,۲۵	۰,۲۵	۰,۲۵	> ۱۰ ≤ ۱۵	
۰,۵۰	۰,۵۰	۰,۵۰	> ۱۵ ≤ ۲۰	
۰,۷۵	۰,۷۵	۰,۷۵	> ۲۰	
۱,۰۰	۱,۰۰	۱,۰۰		

**یادآوری-** کالیبراسیون براساس روداری سخت‌گیرانه‌تر دستگاه (برای مثال ۱۰٪ از روداری محصول) باعث تقویت هم ارزی دستگاه می‌شود و نیز میزان اختلاف بین دو دستگاه را کمتر می‌کند.

a: ۰,۱۲ به این معنی است که دستگاه بر روی  $\frac{1}{8}$  مین گام تنظیم شده و به صورت D ۰,۱۲ نمایش داده می‌شود

در کانون سنج‌های خودکار، هر یک از عدسی‌های کروی مرجع پس از قرارگیری صحیح در مرکز، اندازه‌گیری شود، توان آستیگماتیک آن باید کمتر از D ۰,۰۶ باشد.

### ۲-۳-۵ علامتگذار محوری برای مرکز اپتیکی عدسی

زمانی که آزمون طبق بند ۳-۶ انجام می‌شود، موقعیت علامتگذار محور برای مرکز اپتیکی عدسی نباید بیش از  $4\text{ mm}$  از محور اپتیکی کانون‌سنج انحراف داشته باشد.

### ۳-۳-۵ همراستایی علامتگذار محور

زمانی که آزمون مطابق بند ۴-۶ انجام می‌شود، هر گونه ناهم محوری<sup>۱</sup> علامتگذار محور نباید از رواداری  $\pm 1^\circ$  درجه از جهت  $0^\circ$  تا  $180^\circ$  درجه‌بندی شاخص برای دستگاه‌های تنظیم‌دستی یا در مقدار  $0^\circ$  (یا  $180^\circ$ )، مقدار محور نشان داده شده برای کانون‌سنج‌های خودکار، بیشتر شود.

### ۴-۳-۵ ریل تنظیم

زمانی که آزمون مطابق بند ۵-۶ انجام می‌شود، هر ناهم محوری ریل تنظیم نباید از رواداری  $1^\circ$  از موقعیت موازی با جهات  $0^\circ$  تا  $180^\circ$  درجه‌بندی شاخص برای دستگاه‌هایی با تنظیم دستی یا  $0^\circ$  (یا  $180^\circ$ ) مقدار محور نشان داده شده برای کانون‌سنج‌های خودکار بیشتر شود.

### ۵-۳-۵ قابلیت اندازه‌گیری عدسی‌های رنگی

زمانی که آزمون طبق بند ۵-۹ انجام می‌شود، کانون‌سنج باید قادر به اندازه‌گیری عدسی رنگی با مقدار عبور نور ( $\tau_{\text{V}} \geq 18\%$ ) باشد. مقدار نشان داده شده از اندازه‌گیری عدسی مرجع و صافی مرجع خنثی همان گونه که در پیوست پ-۴ مشخص شده است باید در داخل حداکثر خطاهای نشانه مجاز جدول ۱ باشد. اگر دستگاه نمی‌تواند الزامات اندازه‌گیری عدسی‌های رنگی با گذردهی نور ( $\tau_{\text{V}} \geq 18\%$ ) را برآورده سازد قابلیت محدود اندازه‌گیری عدسی‌های رنگی باید بیان شود.

یادآوری - در عمل، اگر مقدار عبور نور در طول موج عملیاتی کانون‌سنج کمتر از  $18\%$  باشد معمولاً اندازه‌گیری عدسی‌های رنگی که به طور معنی‌داری از حالت بی‌رنگی یا خنثی انحراف دارد، سخت است.

### ۵-۳-۶ خطاهای نامتقارن برای کانون‌سنج‌های خودکار

#### ۱-۶-۳-۵ کلیات

الزامات توان استوانه‌ای، محور استوانه و خطای منشوری برای کانون‌سنج‌های خودکاری اعمال می‌شوند که به صورت همزمان کره، استوانه، محور استوانه، و منشور را اندازه‌گیری می‌کنند.

#### ۲-۳-۶-۲ خطای نامتقارن برای توان استوانه‌ای

زمانی که آزمون طبق بند ۶-۲ انجام می‌شود، خطای نامتقارن برای قرائت‌های نشان داده شده توان عدسی مرجع توان-استوانه‌ای کروی که در پیوست پ-۳ مشخص شده است نباید بیش از  $D_{0.06}$  در کره و  $D_{0.09}$  در استوانه بیشتر باشد.

### ۳-۶-۳ خطای نامتقارن محور استوانه‌ای

زمانی که آزمون طبق بند ۳-۶-۶ انجام می‌شود، خطای نامتقارن برای محور استوانه در هر یک از قرائت‌های برای عدسی مرجع، توان استوانه‌ای کروی که در پیوست پ-۳ مشخص شده است برای هر یک از جهت‌گیری‌ها باید از  $1^\circ \pm$  درجه بیشتر باشد.

### ۴-۶-۳ خطاهای نامتقارن منشور

زمانی که آزمون طبق بند ۴-۶-۶ انجام می‌شود، خطای نامتقارن برای تعیین توان منشوری کانون‌سنج خودکار، باید از  $0.06^\Delta$  بیشتر شود. همچنین، مقادیر ارائه شده برای توانهای استوانه‌ای و کروی نیز باید از  $D_{0.06} \pm$  بیشتر شود.

### ۵-۳-۷ تکرارپذیری برای قرائت نشانه کانون‌سنج‌های خودکار

زمانی که آزمون طبق بند ۷-۶ انجام می‌شود، تکرارپذیری برای قرائت‌های نشانه یک کانون‌سنج خودکار، زمانی که در محدوده توان کروی  $D_{0.10} + D_{0.10}$ - است باید از  $D_{0.10}$  بیشتر شود و زمانی که در محدوده اندازه‌گیری  $D_{0.12} \pm$  است باید از  $D_{0.12}$ ، بیشتر شود.

### ۵-۳-۸ خطای مرکزیه مرکز کردن برای کانون‌سنج با تنظیم‌دستی

زمانی که آزمون طبق بند ۸-۶ انجام شود، خطای باقی‌مانده منشوری در کانون‌سنجی که قادر عدسی است باید از  $0.1^\Delta$  بیشتر شود.

۵-۳-۹ تکرارپذیری محور آستیگمات برای عدسی‌های استوانه‌ای توان پایین با کانون‌سنج دستی زمانی که آزمون طبق بند ۹-۶ انجام شود، انحراف از استاندارد قرائت‌های محور برای یک عدسی استوانه ای  $D_{0.25} \pm$  باید کمتر از  $4^\circ$  باشد.

## ۶ روش‌های اجرایی آزمون

### ۱-۶ کلیات

عدسی‌های مرجع مشخص شده در استاندارد بند ۲-۳، باید برای تصدیق اینکه آیا الزامات بندهای ۱-۵ تا ۵-۳ برآورده شده است، به کار روند.

کالیبراسیون اولیه کانون‌سنج و تصدیق اندازه‌شناسی باید با استفاده از تمام عدسی‌های مرجع انجام شود، مشخصات مجموعه عدسی مرجع در استاندارد ISO9342-1 که در داخل محدوده اندازه‌گیری دستگاه است، ارائه شده است.

کانون‌سنج‌ها با تنظیم‌دستی، قبل از استفاده بهتر است مطابق بند ۱۱-۶ تنظیم شده و تارگت طبق بند ۶-۱۲ کانونی شود.

## ۶- بررسی خطاهای نشانه

### ۶-۱- بررسی خطاهای نشانه مربوط به توان رأس

عدسی‌های مرجع کروی باید برای بررسی اینکه آیا توان‌های رأس اندازه‌گیری شده توسط کانون‌سنچ، خطاهای نشانه مجاز در جدول ۱ را برآورده می‌سازد، به کار روند.

اطمینان حاصل کنید که تکیه‌گاه عدسی مورد استفاده برای مجموعه عدسی‌های مرجع انتخاب شده طبق بند ۶-۱ مناسب باشد.

هر یک از عدسی‌های مرجع را به طوری که سطح پشتی آن در برابر تکیه‌گاه عدسی قرار دارد و روی محور اپتیکی کانون‌سنچ، مرکز آن را تنظیم شود. توان رأس را اندازه‌گیری و ثبت کنید.

توصیه می‌شود برای هر یک از عدسی‌های مرجع ۳ بار قرائت مستقل<sup>۱</sup> انجام شده و سپس مقدار میانگین محاسبه و به عنوان مقدار واقعی اندازه‌گیری عدسی اعلام شود.

یادآوری - واژه «قرائت مستقل» به این معنی است که عدسی‌های مرجع از قسمت تکیه‌گاه برداشته شده و بین هر قرائت دوباره در جای خود قرار داده می‌شود.

### ۶-۲- بررسی خطاهای نشانه برای توان منشوری

برای بررسی این که آیا توان‌های منشوری اندازه‌گیری شده توسط کانون‌سنچ، خطاهای نشانه مجاز در جدول ۲ را برآورده می‌کند، باید از عدسی‌های مرجع منشوری استفاده شود.

برای اندازه‌گیری توان منشوری، توصیه می‌شود برای هر یک از منشورهای مرجع، قرائت مستقلی متناظر با هر یک از زاویه‌های  $180^{\circ}$  و  $360^{\circ}$  جهت‌های تنظیم انجام و سپس، دو رقم از بزرگترین رقم‌های قرائت شده در  $180^{\circ}$  و  $360^{\circ}$  به عنوان ارقام واقعی اندازه‌گیری شده عدسی‌های مرجع برای محاسبه خطاهای نشانه استفاده شود.

### ۶-۳- بررسی علامتگذار محور برای مرکز اپتیکی عدسی

به منظور بررسی نشانگر محور برای مرکز اپتیکی عدسی جهت برآورده سازی الزامات بند ۳-۵، باید از عدسی مرجع کروی با حداقل D<sub>15</sub>+ استفاده شود

مرکز عدسی را چنان تنظیم کنید تا توان منشوری نشان داده شده برابر با صفر شود، و سپس آن را با علامتگذار محوری، علامتگذاری کنید، عدسی مرجع را تقریباً  $180^{\circ}$  چرخانده و دوباره توان منشوری را برروی صفر تنظیم کنید. عدسی را مجدداً علامتگذاری کنید. نصف فاصله بین مرکز علامت‌های محوری از اندازه‌گیری‌های اول و دوم، فاصله بین محل علامتگذار محور برای مرکز اپتیکی عدسی و محور اپتیکی کانون‌سنچ است.

#### ۶-۴ بررسی هم راستایی علامتگذار محور

برای بررسی هم ترازی علامتگذار محور جهت برآورده سازی الزامات بند ۳-۵، باید از عدسی مرجع بدون نمره- استوانهای<sup>۱</sup> D ۵ که در استاندارد ۱-ISO 9342 مشخص شده، استفاده شود.

برای کانون‌سنج‌های با تنظیم‌دستی، عدسی مرجع بدون نمره- استوانهای D ۵ بر روی تکیه گاه عدسی طوری قرار می‌گیرد که وجه مرجع آن تقریباً موازی با جهت  $0^{\circ}$  تا  $180^{\circ}$  مقیاس شاخص باشد. عدسی را بعد از فوکوس کردن علامت بگذارید و آن را بطوری موقعیت‌یابی نمایید تا خط تصویر واضح تشکیل شده به‌وسیله محور استوانه عدسی مرجع منطبق با جهت  $0^{\circ}$  تا  $180^{\circ}$  مقیاس شاخص باشد.

در کانون‌سنج‌های خودکار، دستگاه را برای قرائت جابجایی‌های مثبت تنظیم کنید، و عدسی مرجع بدون نمره- استوانهای D ۵ را بر روی تکیه گاه عدسی طوری قرار می‌گیرد که وجه مرجع، تقریباً موازی با جهت  $0^{\circ}$  تا  $180^{\circ}$  باشد. عدسی را پس از موقعیت‌یابی صحیح به طوریکه نشانگر مقدار محور صفر (یا  $180^{\circ}$ ) شود، علامت‌گذاری کنید.

انحراف زاویه‌ای بین خط نقطه‌چین علامت‌زده شده و خط مرکزی افقی بر روی عدسی مرجع بدون نمره- استوانهای D ۵، ناهمراستایی جهت محور علامتگذار را نشان می‌دهد

#### ۶-۵ بررسی ریل‌تنظیم

برای کانون‌سنج‌هایی با تنظیم‌دستی، عدسی مرجع بدون نمره- استوانهای D ۵ بر روی تکیه گاه عدسی طوری قرار دهید که وجه مرجع آن با ریل‌تنظیم، در تماس باشد. پس از فوکوس کردن روی نصف النهار اصلی غیر صفر<sup>۲</sup>، عدسی مرجع بدون نمره- استوانه ای را همراه با ریل‌تنظیم، حرکت داده تا یک خط افقی واضحی از هدف آزمون بر روی مرکز مقیاس شاخص ایجاد شود.

انحراف زاویه‌ای این خط از جهت  $0^{\circ}$  تا  $180^{\circ}$  درجه‌بندی شاخص (که نشان‌دهنده خطای زاویه‌ای بین ریل‌تنظیم و درجه‌بندی شاخص می‌باشد) نشانگر ناهمراستایی ریل‌تنظیم است

در کانون‌سنج‌های خودکار، دستگاه را جهت قرائت جابجایی مثبت، تنظیم کنید و سپس عدسی مرجع بدون نمره- استوانهای D ۵ را بر روی تکیه گاه عدسی طوری قرار دهید که وجه مرجع آن با ریل‌تنظیم، در تماس باشد.

پس از حرکت همزمان ریل‌تنظیم با عدسی، که شاخص منشوری قایم<sup>۳</sup>، برابر صفر  $\Delta$  می‌شود، انحراف محور استوانه‌ای نشان داده شده از  $0^{\circ}$  (یا  $180^{\circ}$ ) نشانگر ناهمراستایی ریل‌تنظیم است.

#### ۶-۶ بررسی خطای نامتقارن برای کانون‌سنج‌های خودکار

##### ۶-۶-۱ کلیات

1-Plano-cylindrical

2-Non-zero racial meridian

3-Vertical prism

این روش اجرایی باید فقط برای کانون سنج‌های خودکار مورد استفاده قرار گیرد.  
عدسی مرجع توان- استوانه‌ای کروی را که در پیوست پ-۳ مشخص شده است باید برای بررسی اینکه آیا خطای نامتقارن برای قرائت توان استوانه‌ای و محور استوانه، الزامات بند ۳-۵-۶ را مطابق روش اجرایی زیر برآورده می‌کند یا نه، مورد استفاده قرار گیرد.

#### ۶-۲ بررسی خطای نامتقارن برای توان استوانه‌ای

عدسی مرجع توان- استوانه‌ای کروی را بر روی تکیه‌گاه عدسی را طوری قرار دهید که یک وجه آن مقابل ریل تنظیم قرار گرفته و سپس برای به دست آوردن قرائت‌های توان استوانه‌ای کروی و محور، آن را در مرکز قرار دهید. عدسی را  $45^{\circ}$  بچرخانید به طوریکه وجه نزدیک ببروی ریل تنظیم، قرار گیرد و توان کروی- استوانه‌ای و جهت محور جدیدرا اندازه‌گیری کنید این کار را تکرار کنید تا ۸ قرائت محور و توان کروی- استوانه‌ای به دست آید، برای هر وجه عدسی یک قرائت انجام می‌شود.

مقدار مطلق اختلاف بین قرائت‌های حداقل و حداکثر، برای توان استوانه‌ای در بین ۸ توان استوانه‌ای اندازه‌گیری شده، بیانگر خطای نامتقارن توان استوانه‌ای است.

#### ۶-۳ بررسی خطای نامتقارن برای محور استوانه‌ای

با استفاده از ۸ مقدار محور خوانده شده در بند ۶-۲، اختلاف بین قرائت مربوط به هر وجه و مقدار خوانده شده برای وجه  $45^{\circ}$  در جهت عقربه‌های ساعت از آن قرار دارد محاسبه کنید. هر کدام از این ۸ اختلاف خوانده شده بنابراین هر کدام از این ۸ اختلاف نباید از  $45^{\circ}$  بیش از  $1^{\circ}$  اختلاف داشته باشد.

#### ۶-۴ بررسی خطای نامتقارن منشوری

با استفاده از عدسی مرجع منشوری ۲۸ که در استاندارد ISO 9342-1 مشخص شده است، یک جفت قرائت توان منشوری برای تنظیم پایه در  $180^{\circ}$  و  $360^{\circ}$  به دست آورید.  
این کار را برای تنظیم پایه  $90^{\circ}$  و  $270^{\circ}$  تکرار کنید.

اختلاف موجود بین دو قرائت از هر جفت، خطای نامتقارن منشوری است.

#### ۶-۵ بررسی تکرار پذیری اندازه‌گیری توان رأس برای کانون سنج‌های خودکار

با استفاده از عدسی‌های مرجع کروی مثبت و منفی با توان اسمی D<sub>5</sub> و D<sub>15</sub>، ۳ قرائت برای هر عدسی با تنظیم دستگاه در گام‌های نشانه ۰،۰۶ (یا کوچکتر از آن) انجام دهید. همچنین می‌توانید اندازه‌گیری‌های تکمیلی بر روی عدسی مرجع توان‌های دیگر نیز انجام دهید. اختلاف بین قرائت‌های حداقل و حداکثر هر عدسی، نشانگر تکرار پذیری اندازه‌گیری توان رأس است.

## ۶- بررسی خطای استقرار در مرکز<sup>۱</sup>

این روش اجرایی باید فقط برای کانون سنج هایی با تنظیم دستی استفاده شود. روش اجرایی ارائه شده در بند ۱۲-۶ را بدون کارگذاشتن عدسی یا منشور به کار ببرید.

انحراف بین مرکز چشمی<sup>۲</sup> یا رتیکل صفحه نمایشگر و هدف، نباید بیش از ۱۵٪ باشد.

## ۶- بررسی قابلیت کانون سنج ها برای اندازه گیری عدسی های رنگی

از فیلتر مرجع مشخص شده در پیوست پ-۴ استفاده کنید.

ابتدا عدسی مرجع کروی را طبق استاندارد ISO 9342-1 اندازه گیری کنید و توان رأس را در حالی که هیچ فیلتری وجود ندارد، ثبت کنید. با نگه داشتن عدسی مرجع روی تکیه گاه عدسی، فیلتر را در باریکه پرتو نور اندازه گیری با عدسی مرجع کروی، که هنوز در مقابل تکیه گاه عدسی کار گذاشته شده، قرار دهید، و قرائت توان رأس را ثبت کنید. مقادیر اندازه گیری شده بهتر است الزامات مشخص شده در بند ۳-۵ را برآورده سازند.

در حین اندازه گیری دوم، موارد زیر بررسی شود:

الف- آیا به مرکز کردن عدسی به آسانی صورت می گیرد؟

ب- آیا مقادیر قرائت نشانده نده ثابت بوده یا دارای تغییرات است؟

پ- آیا مقادیر هر دو قرائت در محدوده حداقل خطا نشانده نشانده مجاز ارائه شده در جدول ۱ است؟

## ۶- بررسی تکرار پذیری محور آسیتگمات برای عدسی با توان استوانه ای پایین

این روش اجرایی باید فقط در کانون سنج های با تنظیم دستی استفاده شود.

عدسی با توان استوانه ای مشبت یا منفی  $D \pm 0.25$  را روی تکیه گاه عدسی عینک، در هر محور قرار دهید. توصیه می شود که عدسی، از نوع عدسی جعبه آزمایش بینایی باشد اما عدسی عینکی که مطابق با استاندارد ISO 8980-1 باشد نیز معمولاً مناسب است به شرطی که توان استوانه ای آن  $D \pm 0.06$  باشد.

عدسی را طوری قرار دهید که تصویر در مرکز میدان دید قرار گیرد، و سپس محور استوانه را اندازه گیری و ثبت کنید. برای به دست آوردن قرائت های مستقل بعدی، با کنترل تنظیم توان، دستگاه را با کنترل تنظیم توان از حالت فوکوس خارج کنید و رتیکل چشمی<sup>۳</sup>، و اگر مناسب بود، بدون تماس عدسی آزمون، جهت تارگت را هم بچرخانید. حداقل ۹ قرائت مستقل انجام داده و انحراف استاندارد را محاسبه کنید.

یادآوری- این آزمون بهتر است توسط یک کاربر با تجربه، که دارای حدت بینایی خوب است، انجام شود.

## ۶- روش های اجرایی خاص برای کانون سنج های چشمی

1-Centration error

2-Eye-piece

3-Eyepiece reticule

## ۶-۱۱-۱ روش اجرایی آماده کردن

دستگاه را برای قرائت D ۰۰۰ تنظیم کنید.

ابتدا چشمی را بچرخانید تا به طور کامل باز شود. از طریق عدسی چشمی نگاه کرده و به آرامی چشمی را تا زمانی که تصویر مورد نظر روی علامت شاخص، کانونی شود، بچرخانید.  
یادآوری - اگر عدسی بیش از حد به داخل چرخانده شود باعث ایجاد تطابق چشمی برای هر کاربر خاصی شده و خطای اندازه‌گیری را افزایش می‌دهد.

## ۶-۱۱-۲ بررسی عدم وجود اختلاف منظر<sup>۱</sup>

پس از فوکوس کردن تارگت طبق بند ۶-۱۱-۱، عدم وجود اختلاف منظر را بررسی کنید. ناظر باید چشم خود را در سمت بالایی عدسی چشمی حرکت دهد.

در طول این حرکت، تصویر شاخص نباید به میزان قابل توجهی نسبت به علامت صلیبی<sup>۲</sup> حرکت کند.

## ۶-۱۲ معیار کانون‌سنجدی تصویر در کانون‌سنجهای با تنظیم‌دستی

معمولًاً علامت‌های شاخص در کانون‌سنجدی با تنظیم‌دستی به یکی از این چهار شکل است: دایروی نقطه چین خطوط صلیبی، ترکیبی از خطوط صلیبی و دایروی نقطه چین یا ترکیبی از خطوط صلیبی و دایروی نقطه چین همراه با چندین ردیف نقطه چین که در قسمت میانی آن قرار گرفته است. به دست آوردن مقادیر توان دیوپتریک مورد نظر، نیازمند کانون‌سنجدی علامت شاخص توسط کاربراست. به دلیل وجود شکل‌های مختلف علامت شاخص در کانون‌سنجهای با تنظیم‌دستی، یک معیار مشترک برای کانون‌سنجدی تصویر مورد نیاز است تا از انحراف قرائت‌های نشانه، که به دلیل اختلاف در معیار کانون‌سنجدی تصویر، بین کاربرها ناشی شده است، اجتناب شود.

یادآوری ۱ - اگر علامت شاخص مورد نظر به شکل نقطه چین دایروی، یا خطوط صلیبی یا ترکیبی از دایروی نقطه چین دایروی و خطوط صلیبی باشد، بهتر است کانونی‌ترین صفحه از بین تمامی صفحات کانونی شده، انتخاب شود.

یادآوری ۲ - به دلیل انحنای زیاد عدسی‌های تماسی در این عدسی‌ها انحراف کروی به وجود می‌آید. این کار ممکن است در اندازه‌گیری توان عدسی تاثیرگذار باشد. اگر علامت شاخص موردنظر به صورت نقطه چین دایروی باشد، بهتر است کانونی‌ترین صفحه به عنوان صفحه کانونی کل انتخاب شود. اگر علامت شاخص به صورت خطوط صلیبی باشد، بهتر است کانونی‌ترین حالت در ناحیه‌ای در قسمت وسط به قطر ظاهری ۲۰mm، انتخاب شود.

## ۷ علامت‌گذاری

### ۷-۱ ارجاع به این استاندارد

اگر شرکت سازنده یا تامین کننده، ادعا می‌کند که مطابق استاندارد ISO 8598 عمل می‌کند، باید مرجع ISO 8598-1 روی بسته‌بندی قید شود یا در مستندات همراه دستگاه موجود باشد.

1-Parallax

2-Cross hairs

## ۲-۷ اطلاعات کلی ارائه شده توسط شرکت سازنده

- بسته‌بندی باید نشانه‌گذاری شده اما محدود به اطلاعات زیر نباشد:
- الف- نام و آدرس شرکت سازنده و/ یا نام تجاری؛
  - ب- شماره سریال؛
  - پ- هرگونه هشدار و/ یا احتیاط.

## ۳-۷ اطلاعات تكميلی ارائه شده توسط شرکت سازنده

اطلاعات باید شامل موارد زیر، اما محدود به آنها، باشد:

- الف- طول موج مرجع مورد استفاده برای کالیبراسیون؛
  - ب- چگونگی تغییر تنظیمات شاخص انکسار نسبت به عدد آبه<sup>۱</sup> در صورت نیاز؛
  - پ- گستره اندازه‌گیری؛
- ت- اصول سیستم نوری مورد استفاده، یعنی کانون روی محور (FOA)<sup>۲</sup> یا بینهایت روی محور (IOA)<sup>۳</sup> این دو نوع سیستم اپتیکی در استاندارد ISO TR 8599 به روشنی توضیح داده شده است.
- ث- محدودیت در توانایی اندازه‌گیری عدسی‌های رنگی در صورتی که دستگاه الزامات اندازه‌گیری عدسی‌هایی با عبور نور  $\geq 18\%$   $\tau_7$  را برآورده نمی‌سازد.
- ج- دستورالعمل‌هایی برای تعمیر و نگهداری شامل بررسی کالیبراسیون.

---

1- Abbe number  
2-Focus on Axis  
3- Infinite on Axis

## پیوست الف

### (آگاهی دهنده)

#### استفاده از مقادیر تصحیح هنگام اندازه‌گیری عدسی‌های عینک

##### الف-۱ کلیات

کانون سنج نظیر سایر وسایل اندازه‌گیری دارای رواداری‌هایی در محدوده اندازه‌گیری است. با استفاده از مجموعه‌ای از مقادیر تصحیح، طبق توصیه‌های پیوست الف، خطاهای سیستماتیک درستی می‌تواند به حداقل برسد.

##### الف-۲ اصطلاحات و تعاریف

###### الف-۲-۱ تصحیح

مقدار جبرانی برای یک اثر سیستماتیک تخمینی

یادآوری ۱- برای توضیح «خطای اندازه‌گیری سیستماتیک» به منبع ۲.۱.۷ JCGM 200:2008 مراجعه شود.

یادآوری ۲- مقدار جبران به شکل‌های مختلفی می‌تواند انجام شود، نظیر اضافه کردن یک مقدار ثابت یا ضرب بر یک ضریب یا می‌تواند از نمودار یا جدول، استنباط شود.

##### الف-۳ مقدمات اندازه‌گیری

###### الف-۳-۱ کلیات

می‌توان از عدسی‌های مرجع مشخص شده در استاندارد ISO 9342-1 مطابق توصیه‌های این پیوست برای تعیین مقادیر تصحیح استفاده کرد. این روش می‌تواند برای همه ا نوع دستگاه‌های اندازه‌گیری عدسی‌های عینک به کار رود.

###### الف-۳-۲ انتخاب عدسی‌های مرجع و تکیه گاه عدسی

هنگام کالیبراسیون یک کانون سنج، برای تولید داده‌های لازم برای تعدادی از مقادیر تصحیح، عدسی‌های مرجع مورد استفاده، بهتر است از نوع عدسی‌های چشمی باشند که قرار است این مقادیر برای تصحیح آنها به کار برد شوند. همچنین، تکیه گاه عدسی مورد استفاده، بهتر است از همان نوعی باشد که هنگام استفاده از نوع عدسی اصلاح بینایی اندازه‌گیری انتخاب می‌شود.

**الف-۳-۳- شرایط اندازه‌گیری**

**الف-۳-۳-۱** شرایط آزمون بهتر است در دمای اتاق  $23^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$  و رطوبت نسبی کمتر از ۸۵٪ انجام شود.

**الف-۳-۳-۲** قبل از کالibrاسیون، عدسی‌های مرجع و کانون‌سنچ (های) تحت آزمون، بهتر است در محیطی که مطابق الزامات بند الف-۳-۱ است، به مدت حداقل ۲ ساعت نگهداری شود.

**الف-۳-۳-۳** سطوح جلویی و پشتی عدسی مرجع، بهتر است کاملاً تمیز نگهداشته شود. بهتر است دقیق شود تا در زمان تمیز کردن عدسی، آسیبی به آن وارد نشود.

یادآوری - عدسی‌های مرجع که در داخل مقر<sup>۱</sup> نصب می‌شوند نباید هرگز از آن جدا یا برای تنظیم جابجا شوند.

**الف-۳-۴- روش‌های خاص برای کانون‌سنچ‌هایی با تنظیم دستی****الف-۴-۱- بررسی وجود عدم انطباق برای عدسی کانون‌سنچ‌های چشمی**

بهتر است خطای زاویه دید<sup>۲</sup> از طرف کلربرهای، قبل از انجام هرگونه اندازه‌گیری، رفع شود. روش مشخص شده در بند ۶-۱-۱-۲ باید برای بررسی رفع خطای زاویه دید مورد استفاده قرار گیرد.

**الف-۴-۲- معیاری برای کانون‌سنچی تصویر**

روش مشخص شده در بند ۶-۱-۲ باید برای به دست آوردن بهترین صفحه تشکیل تصویر واضح برای کانون‌سنچ با تنظیم دستی به کار گرفته شود.

**الف-۴- محاسبه مقدار تصحیح****الف-۴-۱- خطاهای نشانه کانون‌سنچ**

خطای نشانه، تفاضل بین مقدار واقعی اندازه‌گیری عدسی مرجع توسط دستگاه و مقدار درست عدسی مرجع را تعیین می‌کند. مقدار درست هر عدسی مرجع کروی، در گواهینامه صادر شده توسط آزمایشگاه واحد شرایط نشان داده می‌شود.

خطای نشانه  $d_D$  با استفاده از معادله زیر محاسبه می‌شود:

$$d_D = D_m - D_n \quad (\text{الف-۱})$$

که در آن:

$D_m$  عدد نشان داده شده عدسی مرجع توسط کانون‌سنچ؛

$D_n$  مقدار درست عدسی مرجع.

یادآوری - مقدار درست عدسی مرجع مقداری محاسبه شده است، که براساس اندازه‌گیری‌های واقعی پارامترهای مختلف طراحی هر یک از عدسی‌های مرجع، از قبیل ضربی شکست، شعاعی انحنای سطحی عدسی و ضخامت مرکزی به دست می‌آید. همه اینها با استفاده از روش‌ها و / یا تجهیزاتی که از طریق گواهینامه‌های صادر شده بوسیله آزمایشگاه اندازه‌شناسی تایید

صلاحیت شده قابلیت رדיابی دارند، اندازه‌گیری می‌شوند. مفهوم مقدار درست عدسی مرجع با مقدار اسمی عدسی یکسان نیست.

#### الف-۴-۲ مقدار تصحیح برای کانون‌سنج کالیبره شده

مقدار تعیین شده اصلاحی<sup>۱</sup>، مقدار اندازه‌گیری به دست آمده از کالیبراسیون است که برای جبران اثرات سیستماتیک به کار می‌رود.

مقدار تصحیح  $d_c$  با استفاده از معادله محاسبه می‌شود

$$d_c = -d_D \quad (\text{الف-۲})$$

که در آن:

$d_D$  خطای علامتگذاری در کانون‌سنج است.

#### الف-۴-۳ مثال محاسبه

##### الف-۴-۳-۱ اندازه‌گیری عدسی مرجع مثبت

از عدسی مرجعی که مقدار اسمی آن معادل  $D + 5$  است، استفاده کنید. فرض کنید که ۳ قرائت مستقل توسط کانون‌سنج کالیبره شده به ترتیب  $D + 5.06$ ،  $D + 5.08$  و  $D + 5.04$  است. در این صورت، مقدار واقعی اندازه‌گیری شده  $D_m$  (میانگین ارقام قرائتهای نشانه) را می‌تواند به صورت زیر محاسبه کرد:

$$D_{ms} = \frac{(5.06 + 5.08 + 5.04)}{3} = +5.06 (D)$$

در گواهینامه اعتبار، مقدار درست عدسی مرجع کروی مشخص می‌شود. در اینجا از نماد  $D_{ns}$  برای نمایش مقدار درست عدسی  $D + 5$  استفاده می‌شود. فرض می‌شود که مقدار درست برای این عدسی  $D_{ns} = 4.98$  است، و از این‌رو خطای نشانه  $d_{Ds}$  این کانون‌سنج کالیبره شده توسط عدسی مرجعی با مقدار اسمی  $D + 5$  در محدوده توان  $D + 5$  می‌تواند به صورت زیر:

$$d_{Ds} = D_{ms} - D_{ns} = 5.06 - 4.98 = 0.08 (D)$$

و مقدار تصحیح  $d_{Ds}$  این کانون‌سنج کالیبره شده، در محدوده  $D + 5$  می‌تواند به صورت زیر محاسبه شود.

$$d_{cs} = -d_{Ds} = -0.08 (D)$$

بنابراین، خطای نشانه کانون‌سنج کالیبره شده در محدوده  $D + 5$  برابر  $D + 0.08$  و مقدار تصحیح برابر  $-0.08$  است.

به طور مشابه، خطاهای نشانه برای سایر توان‌های عدسی مرجع مثبت و مقادیر تصحیح برای کانون‌سنج کالیبره را می‌توان محاسبه و مانند جدول ۱ فهرست یا به صورت یک نمودار نشان داد.

##### الف-۴-۳-۲ اندازه‌گیری عدسی مرجع منفی

از عدسی مرجعی که مقدار اسمی آن  $D_{10/00} = -10$  است، استفاده کنید. فرض کنید که ۳ قرائت نشانه مستقل توسط کانون سنج کالیبره شده به ترتیب  $D_{10/07}$ ,  $D_{10/04}$  و  $D_{10/08}$  باشد. در این صورت، مقدار واقعی اندازه‌گیری شده  $D_m$  (میانگین ارقام قرائت شده) می‌تواند به صورت زیر محاسبه شود:

$$D_{m-10} = \frac{(-10.07 - 10.04 - 10.08)}{3} = -10.06(D)$$

گواهینامه اعتبار، مقدار درست را برای هر عدسی مرجع کروی ارائه می‌دهد. در اینجا از نماد  $D_{n-10}$  برای نمایش مقدار درست عدسی  $D_{10}$  استفاده می‌شود. فرض کنید که مقدار درست برای این عدسی  $D_{9/96}$  است در این صورت خطای نشانه  $d_{D-10}$  کانون سنج کالیبره شده، توسط عدسی مرجع با مقدار اسمی  $D_{10/00}$  در محدوده توان  $-10$  می‌تواند به صورت زیر محاسبه شود:

$$d_{D-10} = D_{m-10} - D_{n-10} = 10.06 - (-9.96) = -0.10(D)$$

مقدار تصحیح  $d_{c-10}$  برای این کانون سنج در محدوده  $-10$  می‌تواند به صورت زیر محاسبه شود.

$$d_{c-10} = -d_{D-10} = +0.10(D)$$

بنابراین خطای نشانه کانون سنج کالیبره شده در محدوده  $D_{-10} \text{ to } D_{+10}$  و مقدار تصحیح  $D_{+10}$  است. به طور مشابه، خطای نشانه برای توان سایر عدسی‌های مرجع منفی و مقادیر تصحیح برای کانون سنج کالیبره شده می‌تواند محاسبه و مانند جدول الف-۱ فهرست یا به صورت یک نمودار نشان داده شود.

#### جدول الف-۱- فهرست مقادیر تصحیح برای کانون سنج کالیبره شده

مقادیر بر حسب دیوپتر (D)

مقادیر تصحیح	میانگین اعداد	قرائت‌های نشانه کانون سنج			مقادیر عدسی مرجع	
		۳	۲	۱	اعداد تأیید شده	اسمی
						+۲۵/۰۰
						+۲۰/۰۰
						+۱۵/۰۰
						+۱۰/۰۰
						+۵/۰۰
						+۲/۵۰
						.
						-۲۵/۰۰
						-۵/۰۰
						-۱۰/۰۰
						-۱۵/۰۰
						-۲۰/۰۰
						-۲۵/۰۰

## الف-۵ استفاده از مقادیر تصحیح در اندازه‌گیری عدسی‌های نمونه

### الف-۵-۱ کلیات

پس از تکمیل جدول الف-۱، مجموعه‌ای از مقادیر تصحیح بهتری برای هر یک از عدسی‌های مرجع با مقادیر اسمی از  $D_{+25}$ - $D_{-25}$  ارائه می‌شود. برای اعمال مقادیر تصحیح در مقادیر مندرج در جدول الف-۱، به مقادیر نشانه توسط کانون‌سنچ مورد استفاده، مقادیر تصحیح را به مقادیر نشانه اضافه کنید.

### الف-۵-۲ مثال‌هایی در مورد استفاده برای مقادیر تصحیح

#### الف-۵-۲-۱ تصحیح برای عدسی مثبت

عدسی عینکی با مقدار اسمی  $D_{+5/00}$ - $D_{-5/00}$  اندازه‌گیری می‌شود. مقدار میانگین از ۳ قرائت نشانه توسط کانون‌سنچ،  $D_{+5/14}$  است. رواداری در محدوده  $D_{+5/00}$ - $D_{-5/00}$  برای توان رأس پشتی عدسی‌ها، بیان شده در استاندارد ISO8980-1 است و بنابراین مورد قبول نیست. مقدار تصحیح ارائه شده توسط کالیبراسیون یا گواهینامه آزمایشگاه اندازه‌شناسی برای عدسی با توانی در حدود  $D_{+5/00}$ - $D_{-5/00}$  برای این کانون‌سنچ کالیبره شده  $D_{-0/08}$  است. در این صورت توان واقعی عدسی از جمع جبری دو عدد به صورت زیر به دست می‌آید:

$$D_{+5/06} = (\text{مقادیر تصحیح } D_{-0/08}) + \text{مقدار میانگین قرائت‌های نشانه } D_{+5/14}$$

مقدار واقعی توان عدسی برای این عدسی عینک  $D_{+5/06}$  است.

#### الف-۵-۲-۲ تصحیحات برای عدسی منفی

عدسی عینکی با مقدار اسمی  $D_{-10/00}$ - $D_{+10/00}$  اندازه‌گیری می‌شود. مقدار میانگین ۳ قرائت نشانه توسط کانون‌سنچ،  $D_{-10/21}$  است. رواداری برای توان رأس عدسی‌ها، بیان شده در استاندارد ISO 8980-1 آزمایشگاه اندازه‌شناسی برای عدسی با توانی در حدود  $D_{-10/00}$ - $D_{+10/00}$  برای این کانون‌سنچ کالیبره شده  $D_{+0/10}$  است. توان واقعی عدسی از جمع جبری این دو عدد به صورت زیر به دست می‌آید:

$$D_{-10/11} = (\text{مقادیر تصحیح } D_{+0/10}) + \text{مقدار میانگین قرائت‌های نشانه } D_{-10/21}$$

مقدار توان واقعی این عدسی عینک معادل  $D_{-10/11}$  است.

### الف-۶ فواصل زمانی تصدیق

برای اطمینان از این که مقادیر اندازه‌گیری شده توان رأس عدسی‌های عینک، معتبر هستند کالیبراسیون کانون‌سنچ مورد استفاده، بهتر است به صورت دوره‌ای تصدیق شود.

## پیوست ب

### (آگاهی دهنده)

#### مثالی از ارزیابی عدم قطعیت اندازه‌گیری در کانون سنج‌های خودکار برای مصارف عمومی

##### ب-۱ کلیات

اصل «عدم قطعیت اندازه‌گیری» قوانینی ثابت کلی برای ارزیابی و بیان عدم قطعیت در اندازه‌گیری تعیین می‌کند که در درجات مختلفی از درستی، و در بسیاری از زمینه‌ها از کارگاهی<sup>۱</sup> تا تحقیقات بنیادی، می‌تواند در نظر گرفته شود.

واژه «عدم قطعیت» به معنی تردید است و بنابراین «عدم قطعیت اندازه‌گیری» در گسترده‌ترین مفهوم آن به معنی تردید درباره اعتبار نتایج اندازه‌گیری است. عدم قطعیت، پارامتری وابسته به نتیجه اندازه‌گیری است. این پارامتر، معرف پراکنده‌گی مقادیری است که از اندازه‌گیری اندازه‌ده واحدی به دست می‌آید. اغلب در موارد عملی، بویژه در حوزه اندازه‌شناسی قانونی، یک دستگاه از طریق مقایسه با یک استاندارد اندازه‌گیری، مورد آزمون قرار می‌گیرد و عدم قطعیت‌های مرتبط با استاندارد و روش مقایسه در قیاس با درستی مورد نیاز برای آزمون قابل صرفنظر هستند. استفاده از تعدادی جرم کالیبره شده برای آزمون درستی یک ترازوی تجاری را در این مورد می‌توان مثال زد.

کانون سنج‌های خودکار، دستگاه حرفاًی مهمی برای اندازه‌گیری عدسی عینک و در عین حال تحت کنترل سازمان اندازه‌شناسی قانونی هستند. کانون سنج‌های خودکار با استفاده از عدسی‌های مرجع مطابق استاندارد بند ۳-۲ کالیبره می‌شوند.

در پیوست ب، توضیحاتی در رابطه با ارزیابی عدم قطعیت اندازه‌گیری توان رأس پشتی برای مصارف عمومی کانون سنج خودکار کالیبره شده، ارائه می‌شود.

روش ارزیابی و تجزیه تحلیل شامل روش‌های نوع A و نوع B، محاسبه عدم قطعیت ترکیبی استاندارد و عدم قطعیت گسترده و مثال‌های به کار رفته برای عدم قطعیت گسترده است.

##### ب-۲

##### تعاریف و اصطلاحات

##### الف-۱-۲

##### standard uncertainty

##### عدم قطعیت استاندارد

عدم قطعیت نتیجه اندازه‌گیری، که به صورت انحراف از استاندارد بیان می‌شود.

ب-۲-۲

#### **type A evaluation (of uncertainty)**

ارزیابی نوع A (عدم قطعیت)

روش ارزیابی عدم قطعیت که با استفاده از آنالیز آماری مجموعه‌ای از مشاهدات صورت می‌گیرد.

ب-۳-۲

#### **type B evaluation (of uncertainty)**

ارزیابی نوع B (عدم قطعیت)

روش ارزیابی عدم قطعیت که با استفاده از داده‌هایی غیر از آنالیزهای آماری مجموعه‌ای از مشاهدات صورت می‌گیرد.

ب-۴-۲

#### **combined standard uncertainty**

$u_c$

عدم قطعیت ترکیبی استاندارد

$u_c$

عدم قطعیت استاندارد نتیجه یک اندازه‌گیری، زمانی که این نتیجه از روی مقادیری از کمیت‌های دیگر به دست آمده باشد، برابر با ریشه دوم مثبت مجموعی از جملات است که این جملات، واریانس‌ها یا کواریانس‌های این کمیت‌های دیگر هستند که بر اساس با میزان تأثیرپذیری نتیجه اندازه‌گیری از تغییرات این کمیت‌ها، وزن دهی می‌شوند.

ب-۵-۲

#### **expanded uncertainty**

$U$

عدم قطعیت گسترده

کمیتی معین در یک بازه حول نتایج اندازه‌گیری قابل انتظار شامل کسر بزرگی از توزیع اعداد که می‌توان به طور منطقی به مقادیر اندازه‌گیری شده نسبت داد.

یادآوری ۱- در مورد نیازهای برخی از کاربردهای صنعتی و تجاری، و نیز الزامات موجود در حوزه‌های سلامت و ایمنی، عدم قطعیت گسترده  $U$  با استفاده از ضریب عدم قطعیت ترکیبی استاندارد<sup>۱</sup> با ضریب پوشش<sup>۱</sup>  $k$  به دست می‌آید.

یادآوری ۲- این کسر را می‌توان به عنوان احتمال پوشش یا سطح اطمینان این بازه بیان کرد.

---

۱-Coverge factor

ب-۲-۶

**coverage factor***k***ضریب پوشش**

ضریب عددی که به عنوان ضریب عدم قطعیت ترکیبی استاندارد برای به دست آوردن عدم قطعیت گستردگی را در کار می‌رسد.

**یادآوری**- مقدار ضریب پوششی *k* بر اساس سطح اطمینان مورد نیاز در فاصله‌های  $u - y$  تا  $u + y$  انتخاب می‌شود. عموماً *k* در محدوده ۲ تا ۳ قرار می‌گیرد. در عمل، می‌توان چنین فرض کرد که اگر  $2 = k$  باشد سطح اطمینان روش در بازه مربوطه در حدود ۹۵٪ است و اگر  $3 = k$  باشد سطح اطمینان روش در فاصله مربوطه حدود ۹۹٪ است.

**ب-۳ ارزیابی عدم قطعیت اندازه‌گیری****ب-۳-۱ کلیات**

پس از کالیبراسیون، معمولاً جدول یا نمودار مقادیر تصحیح قرائت‌های نشانه، در گواهینامه اندازه‌شناختی توان رأس پشتی برای کانون‌سنج کالیبره شده، درج می‌شود. روش ارزیابی عدم قطعیت به ازای ارقام تصحیح داده شده، مطابق بند ب-۳-۲ است.

**ب-۳-۲ ارزیابی عدم قطعیت استاندارد****ب-۳-۲-۱ مدل اندازه‌گیری**

در اغلب موارد، مقدار اندازه‌گیری شده *d* با استفاده از *n* دیگر کمیت‌ها از طریق یک نسبت تابعی، تعیین می‌شود. بنابراین، لازم است یک مدل ریاضیاتی ثابت، برای نشان دادن رابطه بین شیوه اندازه‌گیری<sup>۱</sup> و گام‌های اندازه‌گیری<sup>۲</sup> وجود داشته باشد.

مقادیر تصحیح برای قرائت‌های نشانه توان رأس پشتی، به صورت زیر تعیین می‌شود.

$$c = \Phi - d \quad (ب-۱)$$

که در آن:

*c* : مقدار تصحیح توان رأس پشتی نشان داده شده؛

*Φ* : مقدار درست توان عدسی مرجع؛

*d* : قرائت نشانه توسط کانون‌سنج به کار رفته.

به یاد داشته باشید که عدم قطعیت استاندارد برای هر یک از اجزا به صورت زیر است.

$$u_1 = u(\Phi) \quad (ب-۲)$$

$$u_2 = u(d) \quad (ب-۳)$$

1-Measurement method

2-Measurement procedurss

به خاطر این که  $u_1, u_2$  از یکدیگر مستقل هستند.

$$u_c = \left( u_1^2 + u_2^2 \right)^{\frac{1}{2}} \quad (b-4)$$

**ب-۲-۳-۲ عدم قطعیت استاندارد برای هر مولفه**

**ب-۲-۳-۱ کلیات**

به طور کلی، عدم قطعیت اندازه‌گیری شامل مولفه‌های زیادی است. با در نظر گرفتن نوعی توزیع آماری برای نتایج تعدادی از اندازه‌گیری‌های متوالی، می‌توان محدوده خطاهای برای برخی از مولفه‌ها را مشخص و با توجه به انحراف از استاندارد مربوطه تجزیه و تحلیل کرد.

روش تجزیه و تحلیل برای عدم قطعیت استاندارد هر مولفه در بند ب-۲-۲-۲-۳ و ب-۲-۲-۳ توضیح داده شده است.

**ب-۲-۲-۲ عدم قطعیت،  $u_1$  مقدار درست برای توان رأس،  $\Phi$**

عدم قطعیت ایجاد شده توسط عدسی‌های مرجع، با ارزیابی نوع B تعیین می‌شود. در گواهینامه قابل ردیابی که مقدار درست توان رأس پشتی مشخص می‌شود عدم قطعیت مقدار درست  $\Phi$  نیز ارائه می‌شود. اگر  $D = 0.03$  و  $K = 3$  باشد عدم قطعیت استاندارد عدسی مرجع عبارتند از:

$$\frac{0.03 D}{3} = 0.01 D$$

$$u_1 = u(\phi) = 0.01 D$$

بنابراین:

**ب-۲-۲-۳-۲ عدم قطعیت،  $u_2$  قرائت نشانه،  $d$  برای توان رأس،  $\Phi$**

**ب-۲-۲-۳-۱ ارزیابی نوع A**

توان رأس قرائت شده در کانون‌سنج می‌تواند تحت تاثیر عوامل زیر باشد.

الف- عدم قطعیت ناشی از قرائت نشانه کانون‌سنج به علت خطای استقرار مرکز عدسی، خطای موقعیت‌دهی و سایر خطاهای کاربر؛

ب- عدم قطعیتی که از تغییر رطوبت و دما حاصل می‌شود و می‌تواند بر روی قرائتهای نشانه کانون‌سنج خصوصاً در تعیین توان‌های بالا، تاثیرگذار باشد؛

پ- عدم قطعیت ایجاد شده به دلیل نوسانات ولتاژ ورودی؛

ت- عدم قطعیت ایجاد شده بر اثر نورهای سرگردان<sup>۱</sup>؛

ث- عدم قطعیت ایجاد شده توسط گرد و غبار در داخل تکیه‌گاه عدسی.

<sup>۱</sup>- نور سرگردان یا نور کاذب، نوری است که در اندازه‌گیری دخالت می‌کند اما به پهنهای باند طول موج مورد اندازه‌گیری تعلق ندارد. اثر نور سرگردان از تفرق و شکست نور یا ایراد دستگاه ناشی می‌شود.

### ب-۲-۳-۲ نمونه‌ای از ارزیابی نوع A

مشخص شده است که حداقل انحراف ایجاد شده توسط یک کانون سنج خودکار، به محدوده  $D - 15$  - مربوط است. بنابراین عدسی مرجع با مقدار اسمی  $15D$  - برای بررسی تکرارپذیری مورد استفاده قرار می‌گیرد. قرائت‌های نشانه از ۶ اندازه‌گیری مستقل به صورت زیر به دست آمدند:

$$-14,98 \text{ D} \quad -14,96 \text{ D} \quad -14,94 \text{ D} \quad -14,97 \text{ D} \quad -14,95 \text{ D} \quad -14,99 \text{ D}$$

دامنه تغییرات بین ۶ قرائت  $D = 0.5$  است.

انحراف از استاندارد تک‌تک داده‌ها (برای  $n = 6$ ) را می‌توان از فرمول زیر به دست آورد.

$$(b-5) \quad s = \sqrt{\frac{\sum (x_i - \bar{x})^2}{n-1}} = 0.019 D$$

در عمل، مشخص شده است که ۳ قرائت مستقل صورت می‌گیرد، بنابراین مقدار میانگین برای انحراف از استاندارد به صورت زیر است.

$$\frac{s}{\sqrt{3}} = 0.011 D$$

بنابراین، عدم قطعیت قرائت نشانه برای توان رأس در ارزیابی نوع A به صورت زیر است:

$$u(d_A) = 0.011 D$$

### ب-۲-۳-۳ ارزیابی نوع B

ارزیابی نوع B با استفاده از تابع توزیع احتمال مفروض به دست می‌آید  
مؤلفه‌های ارزیابی نوع B عبارت‌اند از:

الف - عدم قطعیت ایجادشده ناشی از به کارگیری اصول اندازه‌گیری و ساختار خود دستگاه. اگر بازه نشان داده شده دستگاه  $D = 0.1 \delta$  باشد، توزیع مناسب در آن ناحیه باید به صورت زیر باشد.

$$[-\delta/2 \text{ و } +\delta/2]$$

و عدم قطعیت ایجاد شده ناشی از بازه نشانه در دستگاه برابر است با

$$\frac{(\frac{\delta}{2})}{\sqrt{3}} = 0.03 D$$

بنابراین:

$$u(d_{B_1}) = 0.003 D$$

ب - عدم قطعیت ایجاد شده توسط خطای نامتقارن برای توان‌های استوانه‌ای

نامتقارن، به توان‌های آستیگمات ناهمسان نشانه، نشانه‌های تناسبی غیرمستقیم، و تغییرات نامنظم خطاهایی اطلاق می‌شود که در کانون‌سنج خودکار در محورهای مختلف عدسی‌های کروی-استوانه‌ای یا استوانه‌ای ناشی از اصلاح توسط نرم افزار یا سایر دلایل دیگر روی می‌دهد.

به طور تجربی نشان داده است که حداقل اختلاف قرائت‌های توان رأس نشانه در حدود  $0.9D$  است. بنابراین عدم قطعیت ایجاد شده توسط خطای نامتقارن به صورت زیر است:

$$\frac{\left(\frac{0.09}{2}\right)}{\sqrt{3}} = 0.026 D$$

بنابراین:

$$u(d_{B_2}) = 0.026$$

پ - عدم قطعیت مربوط به قرائت نشانه،  $d$ ، توان رأس از ترکیب ۳ متغیر بالا به دست می‌آید.

$$\begin{aligned} u(d) &= [u(d_A)^2 + u(d_{B_1})^2 + u(d_{B_2})^2]^{1/2} \\ &= (0.011^2 + 0.03^2 + 0.026^2)^{1/2} \\ &= 0.028 D \end{aligned} \quad (\text{ب-6})$$

بنابراین عدم قطعیت مربوط به قرائت نشانه برای توان رأس در ارزیابی نوع B به صورت زیر است:

$$u_2 = u(d) = 0.028 D$$

### ب-۳-۳ عدم قطعیت ترکیبی استاندارد

به دلیل این که تمامی مولفه‌ها مستقل از یکدیگر هستند، عدم قطعیت ترکیبی استاندارد  $uc$ ، به صورت زیر محاسبه می‌شود.

$$\begin{aligned} u_c &= (u_1^2 + u_2^2)^{1/2} \\ &= (0.01^2 + 0.028^2)^{1/2} \\ &= 0.03 D \end{aligned} \quad (\text{ب-7})$$

### ب-۴-۳ عدم قطعیت گستردگی

عدم قطعیت گستردگی،  $U$ ، مربوط به مقادیر تصحیح توان رأس،  $c$ ، برای یک کانون‌سنج خودکار تحت آزمون برابر حاصلضرب عدم قطعیت ترکیبی استاندارد،  $uc$ ، در ضریب پوشش  $K$  است.

به یاد داشته باشید که:

$$u = ku_c \quad (\text{ب-8})$$

و اگر  $k$  برابر ۲ در نظر گرفته شود: بنابراین:

$$u = 2 \times 0.03 D = 0.06 D$$

### ب-۳-۵ نتایج ارزیابی

مطابق روش ارزیابی اشاره شده در بالا، می‌توان نتیجه‌گرفت که عدم قطعیت گستردگی برای مقادیر تصحیح توان رأس،  $C$ ، برای کانون‌سنج خودکار در مصارف عمومی در حدود  $D = 0.06$  است.

### ب-۴ اعمال عدم قطعیت به صورت عملی

#### ب-۱-۴ مثالی برای عدسی عینک منفی

می‌دانیم که:

الف- مقدار استاندارد برای عدسی مرجع با مقدار اسمی  $D = 15.00$  برابر است با:

$$d\Phi = -14.998D$$

ب- خطای نشانه برای کانون‌سنجی که در محدوده  $D = 15.00$ - توان‌های عدسی مورد استفاده قرار می‌گیرد در حدود  $D = 0.03$ - و مقدار تصحیح  $d_C$  برای این کانون‌سنج در محدوده  $D = 15.00$  است.

پ- برای عدسی عینک آزمون با مقدار اسمی  $D = 15.00$ - مقدار میانگین قرائت نشانه به دست می‌آید

$$d_{mean} = -15.074 D = -15.07 D$$

بنابراین، مقدار واقعی توان رأس برای عدسی عینک آزمون به صورت زیر است:

$$d = -15.07 D + (0.03 D) = -15.04 D$$

عدم قطعیت گستردگی،  $U$ ، برای مقادیر تصحیح توان رأس،  $C$ ، در کانون‌سنج خودکار مورد استفاده  $D$   $U = 0.06$  ( $k = 2$ )، عدم قطعیت استاندارد مرکب  $D = 0.03$ ، ضریب پوشش  $k = 2$ ، بنابراین مقدار  $U$  با سطح اطمینان تقریباً ۹۵٪ خواهد بود.

#### ب-۲-۴ مثالی برای عدسی‌های عینک مثبت

می‌دانیم که:

الف- مقدار استاندارد برای عدسی مرجع با مقدار اسمی  $D = 5.00$  برابر است با:

$$d\Phi = 4.98D$$

ب- خطای نشانه برای کانون‌سنجی که در محدوده  $D = 5.00$ - توان عدسی مورد استفاده قرار می‌گیرد در حدود  $D = 0.08$ - و مقدار تصحیح  $d_C$  برای این کانون‌سنج در محدوده  $D = 5.00$ - معادل  $D = 0.08$ - است.

پ- برای عدسی عینک آزمون با مقدار اسمی  $D = 5.00$ - مقدار میانگین را برای قرائت نشانه ارائه می‌کند

$$d_{mean} = 5.06 D$$

بنابراین مقدار واقعی توان رأس برای عدسی عینک آزمون به صورت زیر است:

$$d = +5.06 D + (-0.08 D) = 4.98 D$$

عدم قطعیت گسترده،  $U$ ، برای مقادیر تصحیح توان رأس،  $c$ ، در کانون سنج خودکار مورد استفاده برابر  $u=0.6D$  ( $k=2$ ) با سطح اطمینان تقریباً ۹۵٪ خواهد بود.

## پیوست پ

### (الزامی)

#### مشخصات عدسی مرجع خاص

##### پ-۱ کلیات

عدسی‌های مرجع مشخص شده در این پیوست برای طراحی و آزمون نوعی<sup>۱</sup> کانون‌سنجهای مورد نیاز است.

##### پ-۲ تعاریف و اصطلاحات

###### پ-۲-۱ عدسی مرجع نمره استوانهای کروی

عدسی با یک سطح کروی و یک سطح دیگر چنبری برای بررسی خطای نامتقارن توسط کانون‌سنج خودکار پس از کالیبراسیون به کار برد می‌شود.

###### پ-۲-۲

###### فیلتر مرجع

فیلتر چگالی خنثی با توان صفر<sup>۲</sup> و عبور مشخص شده که به منظور بررسی قابلیت کانون‌سنج برای اندازه-گیری عدسی‌های رنگی به کار می‌رود

###### پ-۳ عدسی مرجع توان استوانهای-کروی

عدسی مرجع توان استوانهای-کروی با توان  $D_{\text{sph}} = -200 \text{ D}_{\text{cy1}}$  که از لحاظ شکل چشمی و کیفی مطابق استاندارد ISO8980-1 است و قطر آن نباید کمتر از ۲۵ mm باشد.

مشخصات عدسی مرجع توان استوانهای-کروی و نحوه استقرار آن:

- به صورت مرکزیه مرکز به دیسک ۸ ضلعی متصل می‌شود به طوری که مرکز اپتیکی عدسی منطبق بر مرکز هندسی صفحه باشد؛

- طول هر دو وجه صفحه باید بین ۲۵ mm تا ۳۰ mm باشد؛

- محور استوانه بهتر است تا حد ممکن، هم‌تراز یکی از سطوح صفحه باشد؛

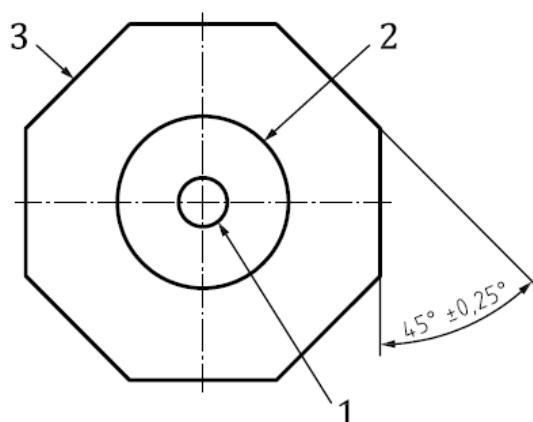
- صفحه باید دارای دهانه مرکزی آزاد (برای عبور نور) به حداقل قطر مرکزی ۱۰ mm هم مرکز با مرکز هندسی صفحه باشد؛

- جنس صفحه نیز از فلز یا پلاستیک فشرده با حداقل ضخامت ۳ mm ساخته شده باشد.

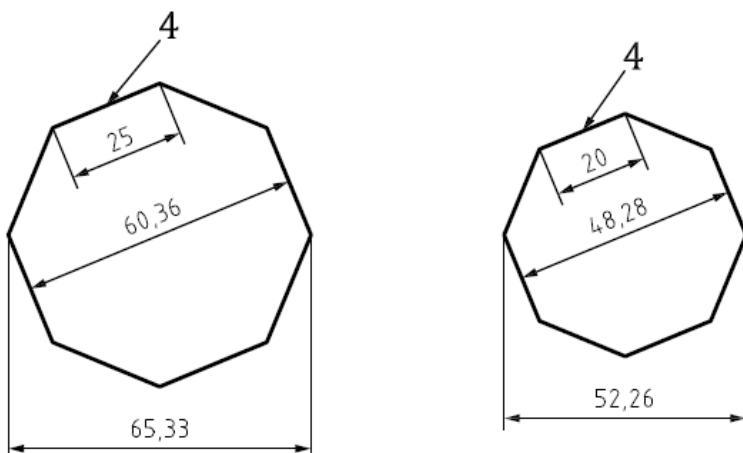
1- Type testing  
2-Plano power

تصویری از عدسی مرجع توان استوانه‌ای-کروی همراه با صفحه در شکل پ ۱-الف نشان داده شده است. به عنوان یک پیشنهاد از عدسی نصب شده روی صفحه ۸ ضلعی استفاده کنید که لبه‌های آن به صورت هشت‌ضلعی لبه‌دار و هم اندازه شکل ۸ ضلعی باشد. طول ضلع‌های عدسی لبه‌دار باید حداقل بین ۲۰ mm تا ۲۵mm باشد تا نتایج اندازه‌گیری درست و پایدار باشد. مرکز نوری عدسی لبه‌دار باید منطبق بر مرکز هندسی باشد.

تصویری از عدسی لبه‌دار پیشنهادی در شکل پ ۱-ب نشان داده شده است.



شکل ۱-الف- عدسی مرجع توان استوانه‌ای-کروی با دیسک مورد نظر



شکل ۱-ب- عدسی توان استوانه‌ای-کروی لبه‌دار شده

راهنما:

- 1 دهانه مرکزی ۱۰ mm باز در داخل صفحه هشت ضلعی یا عدسی لبه‌دار
- 2 عدسی استوانه‌ای-کروی با حداقل قطر ۲۵mm، که بر روی دیسک ۸ ضلعی نصب شده است.
- 3 دیسک ۸ ضلعی که طول هر وجه آن بین ۲۵ mm تا ۳۰ mm است.
- 4 عدسی لبه‌دار ۸ ضلعی، که طول هر ضلع آن بین ۲۵ mm تا ۳۰ mm است.

شکل پ-۱- عدسی مرجع توان استوانه‌ای-کروی

#### پ-۴ فیلتر مرجع

فیلتر مرجع باید یک شیشه رنگی توپر چگالی خنثی<sup>۱</sup> با گذردهی نور  $\tau_V$  معادل  $18\%_{-0\%}^{+3\%}$  یا انتشار طیف نوری  $\tau(\lambda)$  در محدوده  $555\text{ nm}$  که معادل  $18\%_{-0\%}^{+3\%}$  و سطوح آن تخت باشد.

عبور طیف نوری  $\tau(\lambda)$  فیلتر مرجع در گستره  $400\text{ nm}$  تا  $700\text{ nm}$  باید ثابت بوده و در محدوده از  $18\%_{-4\%}^{+3\%}$  یکنواخت باشد.

---

<sup>۱</sup>- فیلتر با چگالی خنثی فیلتری است که همه طیف‌های نوری را بهیکسان جذب می‌کند و باعث تیره‌گی کلی بدون تغییر رنگ می‌شود

## پیوست ت

### (آگاهی دهنده)

اطلاعاتی برای کاربران در باره عملکرد کانون سنج های چند منظوره تحت پوشش این استاندارد

ت-۱ کاربر بهتر است آگاه باشد که اگر دستگاه های خودکار امکانات اضافی برای تعیین محل اندازه گیری توان های دید دور و نزدیک عدسی های چند کانونی و عدسی های تدریجی فراهم کنند، نتایج اندازه گیری ها برای توان اضافی ممکن است نشانه یکسانی با اندازه گیری های انجام شده توسط روش مشخص شده در استانداردهای ISO 8980-1 و ISO 8980-2 نداشته باشد.

ت-۲ مخصوصاً زمانی که عدسی دارای یک منشور است، توان اندازه گیری شده به زاویه برخورد بر روی سطح بستگی دارد. طرح های مختلفی از ابزار ممکن است مسیرهای پرتو و تحلیل متفاوتی استفاده کنند. برخی از دستگاه ها ممکن است قادر به جبران کل و یا قسمتی از انحراف منشوری باشند. از این رو اختلافات قابل توجهی بین دستگاه ها وجود دارد.